

Dan it-test hu mahsub purament bhala ghodda ta' dokumentazzjoni u m'ghandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'ghandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma daww ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Daww it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

► **B**

**REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1408/2013**

**tat-18 ta' Diċembru 2013**

**dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għall-ghajjnuna *de minimis* fis-settur tal-agrikoltura**

(ĠU L 352, 24.12.2013, p. 9)

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Paġna	Data
► <b><u>M1</u></b>	Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2019/316 tal-21 ta' Frar 2019	L 51 I	1	22.2.2019

Ikkoreġut minn:

- **C1** Emendi, Ġ.U. L 246, 26.9.2019, p. 38 (1408/2013)
- **C2** Emendi, Ġ.U. L 246, 26.9.2019, p. 41 (2019/316)



**REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1408/2013**

**tat-18 ta' Diċembru 2013**

**dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għall-ghajna *de minimis* fis-settur tal-agrikoltura**

*Artikolu 1*

**Kamp ta' applikazzjoni**

1. Dan ir-Regolament japplika għal ghajna mogħtija lill-imprizi attivi fil-produzzjoni primarja tal-prodotti agrikoli, hlief għal:

- (a) ghajna, li l-ammont tagħha huwa ffissat abbażi tal-prezz jew tal-kwantità tal-prodotti mqieghda fis-suq;
- (b) ghajna għal attivitajiet relatati mal-esportazzjoni lejn pajjiżi terzi jew Stati Membri, l-aktar ghajna marbuta direttament mal-kwantitajiet esportati, mat-twaqqif u l-operazzjoni ta' netwerk ta' distribuzzjoni jew ma' nefqa oħra kurrenti marbuta mal-attività ta' esportazzjoni;
- (c) l-ghajna sugġetta għall-użu tal-prodotti nazzjonali fuq prodotti importati.

2. Fejn impriza tkun attiva fil-produzzjoni primarja tal-prodotti agrikoli u hija attiva wkoll f'settur wiehed jew faktar jew għandha attivitajiet oħra li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1407/2013, dak ir-Regolament japplika għall-ghajna mogħtija fir-rigward ta' dawk is-setturi jew attivitajiet, dejjem jekk l-Istat Membru kkonċernat jiżgura li b'mezzi xierqa bħas-separazzjoni tal-attivitajiet jew id-distinzjoni tal-ispejjeż, li l-produzzjoni primarja tal-prodotti agrikoli ma tibbenefikax mill-ghajna *de minimis* mogħtija skont dak ir-Regolament.

3. Fejn impriza hija attiva fil-produzzjoni primarja tal-prodotti agrikoli kif ukoll fis-settur tas-sajd u l-akkwakultura, id-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 875/2007 għandhom japplikaw għall-ghajna mogħtija fir-rigward tas-settur tal-aħħar, dejjem jekk l-Istati Membri kkonċernat jiżgura, b'mezzi xierqa bħas-separazzjoni tal-attivitajiet u id-distinzjoni tal-ispejjeż, li l-produzzjoni primarja tal-prodotti agrikoli ma tibbenefikax mill-ghajna *de minimis* mogħtija skont dak ir-Regolament.

*Artikolu 2*

**Definizzjonijiet**

1. Għall-ghanijiet ta' dan ir-Regolament, "prodotti agrikoli" tfisser prodotti elenkati fl-Anness I tat-Trattat, bl-eċċezzjoni tal-prodotti tas-sajd u l-akkwakultura koperti bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 104/2000<sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 104/2000 tas-17 ta' Diċembru 1999 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq fil-prodotti tas-sajd u l-akkwakultura (GU L 17, 21.1.2000, p. 22).

**▼B**

2. “Impriża wahda”, għall-iskopijiet ta’ dan ir-Regolament, tinkludi l-intrapriži kollha li li jkollhom bejniethom mill-inqas wahda mir-relazzjonijiet li ġejjin:

- (a) intrapriża wahda li jkollha l-maġġoranza tad-drittijiet tal-vot tal-azzjonisti jew tal-membri f’intrapriża oħra;
- (b) intrapriża wahda li jkollha d-dritt li tahtar jew li tneħhi l-maġġoranza tal-membri tal-korp amministrattiv, ta’ ġestjoni jew regolatorju ta’ intrapriża oħra;
- (c) intrapriża wahda li jkollha d-dritt li teżerċita influwenza dominanti fuq intrapriża oħra skont kuntratt li tkun dahlet fih flimkien ma’ dik l-intrapriża jew skont dispożizzjoni fil-memorandum jew l-artikoli ta’ assoċjazzjoni tagħha;
- (d) intrapriża wahda, li hija azzjonist fi jew membru ta’ intrapriża oħra, tikkontrolla waħidha, skont ftehim ma’ azzjonisti oħra fi jew membri ta’ dik l-intrapriża, maġġoranza ta’ drittijiet tal-vot tal-azzjonisti jew il-membri f’dik l-intrapriża.

L-intrapriži li jkollhom wahda mir-relazzjonijiet imsemmija fil-punti (a) sa (d) tal-ewwel subparagrafu permezz ta’ intrapriża wahda jew aktar, għandhom ukoll jitqiesu bhala impriża wahda.

**▼M1**

3. Għall-iskopijiet ta’ dan ir-Regolament, “settur tal-prodott” tfisser settur elenkat fl-Artikolu 1(2)(a) sa (w) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(1)</sup>.

4. Għall-iskopijiet ta’ dan ir-Regolament, “limitu settorjali” tfisser ammont kumulattiv massimu ta’ għajjnuna li japplika għal miżuri ta’ għajjnuna li jibbenefika minnhom settur tal-prodott uniku wiehed biss, li jikkorrispondu għal 50 % tal-ammont massimu ta’ għajjnuna *de minimis* mogħtija għal kull Stat Membru kif stabbilit fl-Anness II.

*Artikolu 3***Għajjnuna de minimis**

1. Il-miżuri ta’ għajjnuna għandhom jitqiesu li ma jissodisfawx il-kriterji kollha tal-Artikolu 107(1) tat-Trattat, u għalhekk għandhom ikunu eżentati mir-rekwizit ta’ notifika fl-Artikolu 108(3) tat-Trattat, jekk jissodisfaw il-kundizzjonijiet stabbiliti f’dan ir-Regolament.

2. L-ammont totali ta’ għajjnuna *de minimis* mogħtija għal kull Stat Membru lil impriża wahda ma għandux jaqbeż l-EUR 20 000 fuq kwalunkwe perjodu ta’ tliet snin fiskali.

3. L-ammont kumulattiv ta’ għajjnuna *de minimis* mogħtija għal kull Stat Membru lil impriži attivi fil-produzzjoni primarja ta’ prodotti agrikoli fuq kwalunkwe perjodu ta’ tliet snin fiskali, ma għandux jaqbeż il-limitu nazzjonali stipulat fl-Anness I.

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta’ Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671).

▼ **M1**

3a. Permezz ta' deroga mill-paragrafi 2 u 3, Stat Membru jista' jiddeciedi li l-ammont totali ta' għajjnuna *de minimis* mogħtija lil impriza waħda ma għandux jaqbeż il-EUR 25 000 fuq kwalunkwe perjodu ta' tliet snin fiskali u li l-ammont kumulattiv totali ta' għajjnuna *de minimis* mogħtija fuq kwalunkwe perjodu ta' tliet snin fiskali ma għandux jaqbeż il-limitu nazzjonali stabbilit fl-Anness II, skont dawn il-kundizzjonijiet:

(a) għal miżuri ta' għajjnuna li jibbenefika minnhom settur ta' prodott uniku wiehed biss, l-ammont kumulattiv totali mogħti fuq kwalunkwe perjodu ta' tliet snin fiskali ma għandux jaqbeż il-limitu settorjali definit fl-Artikolu 2(4);

(b) l-Istat Membru għandu jkollu fis-seħh regjistru ċentrali nazzjonali skont l-Artikolu 6(2).

4. L-għajjnuna *de minimis* għandha titqies mogħtija fil-mument li l-impriza tiġi kkonferita d-dritt legali li tirċievi l-għajjnuna skont ir-regim legali nazzjonali applikabbli, irrispettivament mid-data tal-hlas tal-għajjnuna *de minimis* lill-impriza.

5. Il-limiti massimi *de minimis* u l-limiti nazzjonali u settorjali msemmija fil-paragrafi 2, 3 u 3a għandhom japplikaw irrispettivament mill-forma tal-għajjnuna *de minimis* jew mill-għan segwit u irrispettivament minn jekk l-għajjnuna mogħtija mill-Istat Membru hijiex iffinanzjata kompletament jew parzjalment minn rizorsi li joriginaw fl-Unjoni. Il-perjodu ta' tliet snin fiskali għandu jiġi ddeterminat minn referenza għas-snin fiskali użati mill-impriza fl-Istat Membru kkonċernat.

6. Għall-iskopijiet tal-limiti massimi *de minimis* u l-limiti nazzjonali u settorjali msemmija fil-paragrafi 2, 3 u 3a, l-għajjnuna għandha tiġi espressa bhala għotja ta' flus. Iċ-ċifri kollha użati għandhom ikunu gross, jiġifieri qabel titnaqqas kwalunkwe taxxa jew imposta oħra. Meta l-għajjnuna tingħata f'xi forma oħra apparti għotja, l-ammont tal-għajjnuna għandu jkun ► **C2** l-ekwivalenti ta' għotja gross ◀ tal-għajjnuna.

L-għajjnuna pagabbli f'diversi pagamenti għandha titraħhas skont il-valur tagħha fil-mument li tingħata. Ir-rata tal-imghax li trid tintuża għal skopijiet ta' skont għandha tkun ir-rata ta' skont applikabbli fil-mument li tingħata l-għajjnuna.

7. Meta l-limiti massimi *de minimis*, il-limiti nazzjonali jew il-limitu settorjali msemmija fil-paragrafi 2, 3 u 3a jinqabzu bl-għotja ta' għajjnuna *de minimis* ġdida, dik l-għotja l-ġdida ma tkunx tista' tibbenefika minn dan ir-Regolament.

8. Fil-każ ta' fużjonijiet jew akkwizzizzjonijiet, l-għajjnuna *de minimis* kollha li nġhatat qabel lil kwalunkwe impriza għaddejja mill-fużjoni għandha titqies meta jiġi ddeterminat jekk kwalunkwe għajjnuna *de minimis* ġdida lill-impriza l-ġdida jew li qed takkwista taqbiż il-limiti massimi *de minimis* rilevanti, il-limitu nazzjonali rilevanti jew il-limitu settorjali. L-għajjnuna *de minimis* li nġhatat legalment qabel il-fużjoni jew l-akkwizzizzjoni għandha tibqa' legali.

▼ M1

9. Jekk impriza tinqasam fi tnejn jew iktar imprizi separati, l-ghajjnuna *de minimis* li tinghata qabel issir il-qasma ghandha tigi allokata lill-impriza li bbenefikat minnha, li hija fil-prinċipju l-impriza li qed takkwista l-attivitatiet li ghalihom intużat l-ghajjnuna *de minimis*. Jekk din l-allokkazzjoni ma tkunx possibbli, l-ghajjnuna *de minimis* ghandha tigi allokata b'mod proporzjonat abbażi tal-valur kontabilistiku tal-kapital ta' ekwità tal-imprizi l-godda fid-data effettiva tas-separazzjoni.

▼ B

## Artikolu 4

Kalkolu ► C1 tal-ekwivalenti ta' ghotja gross ◀

1. ► C1 Dan ir-Regolament japplika biss għall-ghajjnuna li għaliha huwa possibbli li jiġi kkalkulat b'mod preċiż l-ekwivalenti ta' ghotja gross tal-ghajjnuna *ex ante* minghajr il-htieġa ta' valutazzjoni tar-riskju (“ghajjnuna trasparenti”). ◀

2. L-ghajjnuna inkluża f'ghotjiet jew sussidji tar-rata tal-imghax ghandha titqies bhala ghajjnuna *de minimis* trasparenti.

3. Ghajjnuna fil-forma ta' self titqies bhala ghajjnuna *de minimis* trasparenti jekk:

- (a) il-benefiċjarju ma jkunx suġġett għal proċeduri kollettivi ta' stralċ u lanqas ma jkun jissodisfa l-kriterji biex, skont il-liġi nazzjonali tiegħu, jinbdew kontrih proċeduri kollettivi ta' stralċ fuq talba tal-kredituri tiegħu. F'każ ta' imprizi kbar, il-benefiċjarju jkun f'sitwazzjoni paragunabbli ma' klassifikazzjoni ta' kreditu ta' mill-inqas B-; u

▼ M1▼ C2

- (b) għall-miżuri li jaqgħu taht l-Artiklu 3(2), is-self huwa assikurat b'garanzija li tkopri mill-anqas 50 % tas-self u s-self jammonta jew għal EUR 100 000 fuq hames snin jew EUR 50 000 fuq għaxar snin, jew, għal miżuri li jaqgħu taht l-Artikolu 3(3a), jew EUR 125 000 fuq hames snin jew EUR 62 500 fuq għaxar snin; jekk is-self ikun inqas minn daww l-ammonti u/jew jinghata għal perjodu iqsar minn hames jew għaxar snin rispettivament, l-ekwivalenti ta' ghotja gross ta' dak is-self għandu jiġi kkalkulat bhala proporzjon korrispondenti għal-limiti massimi de minimis stabbiliti fl-Artikolu 3(2) jew (3a); jew

▼ C1

- (c) l-ekwivalenti ta' ghotja gross ikun gie kkalkulat fuq il-bażi tar-rata ta' referenza applikabbli fil-mument tal-ghotja.

▼ M1

4. L-ghajjnuna inkluża fl-injezzjonijiet kapitali ghandha titqies biss bhala ghajjnuna *de minimis* trasparenti jekk l-ammont totali ta' injezzjoni pubblika ma jaqbix il-limitu massimu *de minimis* rilevanti.

5. L-ghajjnuna inkluża f'miżuri ta' finanzjament ta' riskju f'forma ta' investimenti ta' ekwità jew kwazi ekwità ghandha titqies biss bhala ghajjnuna *de minimis* trasparenti jekk il-kapital ipprovdut lil impriza wahda ma jaqbix il-limitu massimu *de minimis* rilevanti.

▼ B

6. L-ghajjnuna li tikkonsisti f'garanziji ghandha titqies bhala ghajjnuna *de minimis* trasparenti jekk:

**▼B**

- (a) il-benefiċjarju ma jkunx suġġett għal proċeduri kollettivi ta' stralċ u lanqas ma jkun jissodisfa l-kriterji biex, skont il-liġi nazzjonali tiegħu, jinbdew kontrieh proċeduri kollettivi ta' stralċ fuq talba tal-kredituri tiegħu. F'każ ta' impriži kbar, il-benefiċjarju jkun f'sit-wazzjoni paragonabbli ma' klassifikazzjoni ta' kreditu ta' mill-inqas B-; u

**▼M1****▼C2**

- (b) għall-miżuri li jaqgħu taht l-Artikolu 3(2), il-garanzija ma taqbiżx it-80 % tas-self sottostanti u, jew l-ammont garantit huwa EUR 150 000 u d-durata tal-garanzija hija hames snin jew l-ammont garantit huwa EUR 75 000 u d-durata tal-garanzija hija għaxar snin, jew, għall-miżuri li jaqgħu taht l-Artikolu 3(3a), il-garanzija ma taqbiżx 80 % tas-self sottostanti u, jew l-ammont garantit huwa EUR 187 500 u d-durata tal-garanzija hija hames snin jew l-ammont garantit huwa EUR 93 750 u d-durata tal-garanzija hija għaxar snin; jekk l-ammont garantit ikun inqas minn dawn l-ammonti u/jew jekk il-garanzija tkun għal perjodu ta' inqas minn hames jew għaxar snin rispettivament, l-ekwivalenti ta' ghotja gross ta' dik il-garanzija għandhu jiġi kkalkulat bħala proporzjon korrispondenti tal-limiti massimi de minimis stabbiliti fl-Artikolu 3(2) jew (3a); jew

**▼C1**

- (c) l-ekwivalenti ta' ghotja gross ikun ġie kkalkulat fuq il-bażi ta' primjums eżentati stipulati f'avviż tal-Kummissjoni; jew

**▼B**

- (d) qabel l-implimentazzjoni,

**▼C1**

- (i) il-metodoloġija biex jiġi kkalkulat l-ekwivalenti ta' ghotja gross tal-garanzija tkun ġiet notifikata lill-Kummissjoni skont kwalunkwe Regolament iehor adottat mill-Kummissjoni fil-qasam tal-ghajjnuna mill-Istat applikabbli f'dak iż-żmien, u l-metodoloġija tkun ġiet aċċettata mill-Kummissjoni bħala li hi konformi mal-Avviz ta' Garanzija jew kwalunkwe Avviż sussegwenti, u

**▼B**

- (ii) li tindirizza b' mod esplicitu t-tip ta' garanziji u t-tip ta' tranżazzjoni sottostanti trattati fil-kuntest tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

7. L-ghajjnuna inkluża fi strumenti oħra għandha titqies bħala ghajjnuna *de minimis* trasparenti, jekk l-istrument jipprovdi għal amont massimu li jiżgura li l-limitu massimu rilevanti ma jinqabiżx.

*Artikolu 5***Akkumulazzjoni**

1. Fejn impriża tkun attiva fil-produzzjoni primarja tal-prodotti agrikoli u tkun attiva wkoll f'wiehed jew f'aktar mis-setturi jew għandha attivitajiet oħra li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1407/2013, l-ghajjnuna *de minimis* mogħtija għal attivitajiet fis-settur tal-produzzjoni agrikola skont dan ir-Regolament tista' tiġi akkumulata mal-ghajjnuna *de minimis* mogħtija fir-rigward tas-settur jew setturi tal-aħħar (jew attivitajiet sal-limitu massimu rilevanti stabbiliti fl-Artikolu 3(2) tar-Regolament (UE) Nru 1407/2013, dejjem jekk l-Istat Membru jiżgura, b'mezzi xierqa bħas-separazzjoni tal-attivitajiet jew id-distinzjoni tal-ispejjeż, li l-produzzjoni primarja tal-prodotti agrikoli ma tibbenefikax mill-ghajjnuna *de minimis* mogħtija skont ir-Regolament (UE) Nru 1407/2013.

## ▼B

2. Meta impriza tkun attiva fil-produzzjoni primarja tal-prodotti agrikoli kif ukoll fis-settur tas-sajd u l-akkwakultura, l-ghajjnuna *de minimis* moghtija ghal attivitajiet fis-settur ta' qabel skont dan ir-Regolament tista' tigi akkumulata ma' ghajjnuna *de minimis* ghall-attivitajiet fis-settur tal-produzzjoni agrikola skont ir-Regolament (KE) Nru 875/2007 sal-limitu stabbilit f'dak ir-Regolament, dejjem jekk l-Istat Membru kkoncernat, permezz ta' mezzi xierqa bhas-separazzjoni tal-attivitajiet jew id-distinzjoni tal-ispejjeż, jiżgura li l-produzzjoni primarja tal-prodotti agrikoli ma tibbenefikax mill-ghajjnuna *de minimis* moghtija skont ir-Regolament (KE) Nru 875/2007.

3. L-ghajjnuna *de minimis* ma ghandhiex tigi akkumulata mal-ghajjnuna mill-Istat fir-rigward tal-istess spejjeż eliġibbli jew b'ghajjnuna mill-Istat ghall-istess miżura ta' finanzjament ta' riskju jekk akkumulazzjoni bhal dik taqbeż l-ghola intensità ta' ghajjnuna rilevanti jew ammont ta' ghajjnuna f'fissat fiċ-ċirkostanzi speċifiċi ta' kull każ permezz ta' regolament ghal eżenzjoni ġenerali ta' kategorija jew deċiżjoni adottata mill-Kummissjoni. L-ghajjnuna *de minimis* li ma tinghatax ghal spejjeż eliġibbli speċifiċi jew li ma tkunx attribwibbli ghal spejjeż ta' dak it-tip tista' tigi akkumulata ma' ghajjnuna oħra mill-Istat moghtija skont eżenzjoni ġenerali ta' kategorija jew deċiżjoni adottata mill-Kummissjoni.

#### Artikolu 6

#### Monitoraġġ

1. ►**CI** Fejn Stat Membru jkollu l-intenzjoni li jaghti ghajjnuna *de minimis* skont dan ir-Regolament lil impriza, huwa jinforma lil dik l-impriza bil-miktub dwar l-ammont tal-ghajjnuna espress bhala ekwivalenti ta' ghotja gross u dwar in-natura *de minimis* tagħha, billi ssir referenza diretta ghal dan ir-Regolament, u billi jiġi kkwotat it-titolu tiegħu u r-referenza tal-pubblikazzjoni f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*. ◀ Fejn l-ghajjnuna *de minimis* tinghata skont dan ir-Regolament lil imprizi differenti abbazi ta' skema u ammonti differenti ta' ghajjnuna individwali jinghataw lil dawk l-imprizi skont dik l-iskema, l-Istat Membru kkoncernat jista' jagħzel li jissodisfa dak l-obbligu billi jinforma lill-imprizi dwar is-somma fissa li tikkorrispondi mal-ammont massimu ta' ghajjnuna li tkun ser tinghata skont dik l-iskema. F'tali każ, is-somma fissa għandha tintuża biex tiddetermina jekk il-limitu stipulat fl-Artikolu 3(2) intlaħaqx u jekk il-limitu nazzjonali msemmi fl-Artikolu 3(3) ikunx inqabeż. Qabel jaghti l-ghajjnuna, l-Istat Membru wkoll jikseb dikjarazzjoni minghand l-impriza kkoncernata, bil-miktub jew f'forma elettronika, dwar kwalunkwe ghajjnuna *de minimis* oħra li tkun inghatatilha skont dan ir-Regolament jew skont regolamenti *de minimis* oħrajn matul is-sentejn fiskali ta' qabel u fis-sena fiskali attwali.

2. Fejn Stat Membru jkun hejja registru ċentrali ta' ghajjnuna *de minimis* li jinkludi l-informazzjoni shiha dwar l-ghajjnuna *de minimis* kollha moghtija minn kwalunkwe awtorità f'dak l-Istat Membru, il-paragrafu 1 jieqaf japplika mill-mument li r-registru jkun ikopri perjodu ta' tliet snin fiskali.

▼ **M1**

Meta Stat Membru jaghti għajnuna skont l-Artikolu 3(3a), għandu jkollu fis-seħh registru ċentrali ta' għajnuna *de minimis* li jkun fih l-informazzjoni kompleta dwar l-għajnuna *de minimis* kollha li tinghata minn kwalunkwe awtorità f'dak l-Istat Membru. Il-paragrafu 1 għandu jieqaf japplika fil-mument li r-registru jkopri perjodu ta' tliet snin fiskali.

3. Stat Membru għandu jaghti biss l-għajnuna *de minimis* ġdida skont dan ir-Regolament wara li jkun ivverifika li dan ma jzidx l-ammont totali tal-għajnuna *de minimis* mogħtija lill-impriza kkonċernata għal livell oġhla mil-limiti massimi u l-limiti nazzjonali rilevanti u l-limitu settorjali msemmija fl-Artikolu 3(2), (3) u (3a) u li jkun hemm konformità mal-kundizzjonijiet kollha stabbiliti f'dan ir-Regolament.

▼ **B**

4. L-Istati Membri għandhom iżommu dokumeni li fihom jirregistraw u jiġbru l-informazzjoni kollha dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Dawk id-dokumeni għandhom jinkludu l-informazzjoni kollha meħtieġa biex jintwera li l-kundizzjonijiet ta' dan ir-Regolament ikunu ġew rispettati. Id-dokumeni bl-informazzjoni dwar l-għajnuna *de minimis* individwali għandha tinzamm għal perjodu ta' 10 snin fiskali mid-data li fiha tkun inghatat l-għajnuna. Id-dokumeni bl-informazzjoni jkollhom x'jaqsmu ma' skema ta' għajnuna *de minimis* jinżammu għal perjodu ta' 10 snin fiskali mid-data li fiha tkun inghatat l-aħħar għajnuna individwali taht tali skema.

5. B'talba bil-miktub, l-Istat Membru kkonċernat għandu jipprovdi lill-Kummissjoni, f'perjodu ta' 20 jum ta' xogħol, jew tali perjodu itwal hekk kif jista' jiġi ffissat fit-talba, l-informazzjoni kollha li l-Kummissjoni tqis meħtieġa biex tanalizza jekk il-kundizzjonijiet ta' dan ir-Regolament ikunux ġew rispettati, u b'mod partikolari l-ammont totali tal-għajnuna *de minimis* skont it-tifsira ta' dan ir-Regolament u ta' Regolamenti *de minimis* oħra li tkun irċeviet xi impriza.

*Artikolu 7***Disposizzjonijiet tranżitorji**

1. Dan ir-Regolament japplika għal għajnuna li tkun inghatat qabel id-dhul fis-seħh ta dan ir-Regolament, jekk l-għajnuna tkun tissodisfa l-kundizzjonijiet kollha stipulati f'dan ir-Regolament. Kwalunkwe għajnuna li ma tissodisfax daww il-kundizzjonijiet tiġi evalwata mill-Kummissjoni skont l-oqfsa, il-linji gwida, il-komunikazzjonijiet u l-avviżi rilevanti.

2. Kwalunkwe għajnuna *de minimis* individwali li nghatat bejn it-1 ta' Jannar 2005 u t-30 ta' Ġunju 2008, u li tissodisfa l-kundizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1860/2004 titqies li ma tissodisfax il-kriterji kollha fl-Artikolu 107(1) tat-Trattat u għalhekk tkun eżentata mir-rekwizit ta' notifika kif stabbilit fl-Artikolu 108(3) tat-Trattat.

3. Kull għajnuna individwali *de minimis* mogħtija bejn l-1 ta' Jannar 2008 u t-30 ta' Ġunju 2014 u li tkun tissodisfa l-kundizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1535/2007, għandha titqies li ma tissodisfax il-kriterji kollha fl-Artikolu 107(1) tat-Trattat u għandha għalhekk tiġi eżentata mir-rekwizit ta' notifika kif stipulat fl-Artikolu 108(3) tat-Trattat.

4. Fi tmiem il-perjodu ta' validità ta' dan ir-Regolament, kwalunkwe skema ta' għajnuna *de minimis* li tissodisfa l-kundizzjonijiet ta' dan ir-Regolament tibqa' koperta minn dan ir-Regolament għal perjodu ulterjuri ta' sitt xhur.



**▼B**

*Artikolu 8*

**Dhul fis-seħħ u perjodu ta' applikazzjoni**

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ fl-1 ta' Jannar 2014.

**▼M1**

Għandu japplika sal-31 ta' Diċembru 2027.

**▼B**

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

▼ **M1**

## ANNEX I

Ammonti kumulattivi massimi tal-ghajjnuna *de minimis* mogħtija għal kull Stat Membru lill-impriżi attivi fil-produzzjoni primarja ta' prodotti agrikoli msemmija fl-Artikolu 3(3)

*(f'EUR)*

Stat Membru	Ammonti massimi ta' ghajjnuna <i>de minimis</i> <sup>(1)</sup>
Il-Belġju	106 269 708
Il-Bulgarija	53 020 042
Ir-Repubblika Ċeka	61 865 750
Id-Danimarka	141 464 625
Il-Ġermanja	732 848 458
L-Estonja	11 375 375
L-Irlanda	98 460 375
Il-Greċja	134 272 042
Spanja	592 962 542
Franza	932 709 458
Il-Kroazja	28 920 958
L-Italja	700 419 125
Ċipru	8 934 792
Il-Latvja	16 853 708
Il-Litwanja	34 649 958
Il-Lussemburgu	5 474 083
L-Ungerija	99 582 208
Malta	1 603 917
In-Netherlands	352 512 625
L-Awstrija	89 745 208
Il-Polonja	295 932 125
Il-Portugall	87 570 583
Ir-Rumanija	215 447 583
Is-Slovenja	15 523 667
Is-Slovakkja	29 947 167
Il-Finlandja	55 693 958
L-Iżvezja	79 184 750
Ir-Renju Unit	394 587 292

<sup>(1)</sup> L-ammonti massimi huma kkalkulati abbażi tal-medja tal-oghla tliet valuri tal-produzzjoni agrikola annwali f'kull Stat Membru fil-perjodu 2012-2017. Il-metodu ta' kalkolu jiżgura li l-Istati Membri kollha huma ttrattati b'mod ugwali u li l-ebda wiehed mill-valuri medji nazzjonali ma jkun inqas mill-ammonti massimi stabbiliti preċedentement għall-perjodu 2014-2020.

## ▼ M1

## ANNEX II

Ammonti kumulattivi massimi tal-ghajjnuna *de minimis* moghtija ghal kull Stat Membru lill-imprizi attivi fil-produzzjoni primarja ta' prodotti agrikoli msemija fl-Artikolu 3(3)(a)

(f'EUR)

Stat Membru	Ammonti massimi ta' ghajjnuna <i>de minimis</i> <sup>(1)</sup>
Il-Belġju	127 523 650
Il-Bulgarija	63 624 050
Ir-Repubblika Ċeka	74 238 900
Id-Danimarka	169 757 550
Il-Ġermanja	879 418 150
L-Estonja	13 650 450
L-Irlanda	118 152 450
Il-Greċja	161 126 450
Spanja	711 555 050
Franza	1 119 251 350
Il-Kroazja	34 705 150
L-Italja	840 502 950
Ċipru	10 721 750
Il-Latvja	20 224 450
Il-Litwanja	41 579 950
Il-Lussemburgu	6 568 900
L-Ungerija	119 498 650
Malta	1 924 700
In-Netherlands	423 015 150
L-Awstrija	107 694 250
Il-Polonja	355 118 550
Il-Portugall	105 084 700
Ir-Rumanija	258 537 100
Is-Slovenja	18 628 400
Is-Slovakkja	35 936 600
Il-Finlandja	66 832 750
L-Iżvezja	95 021 700
Ir-Renju Unit	473 504 750

<sup>(1)</sup> L-ammonti massimi huma kkalkulati abbazi tal-medja tal-oghla tliet valuri tal-produzzjoni agrikola annwali f'kull Stat Membru fil-perjodu 2012-2017. Il-metodu ta' kalkolu jiżgura li l-Istati Membri kollha huma ttrattati b'mod ugwali u li l-ebda wiehed mill-valuri medji nazzjonali ma jkun inqas mill-ammonti massimi stabbiliti preċedentement għall-perjodu 2014-2020.